

A LAS ENTIDADES FINANCIERAS AUTORIZADAS PARA OPERAR EN CAMBIOS Y CORREDORES DE CAMBIO:

Ref: Circular COBROS Y PAGOS EXTERNOS - COPEX - 1 - 101.

Nos dirigimos a Uds. para comunicarles que con fecha 2 de abril de 1986 se ha suscripto con el Banco Húngaro de Comercio Exterior Ltd. de la República Popular de Hungría un Convenio de Crédito Recíproco. El mismo tiene vigencia a partir del 2 de abril de 1986; en consecuencia, a partir de tal fecha se servirán incluir en el Capítulo III, punto 1., ap. 1.1. de la Circular COPEX - 1, Comunicación "A" 12, al Banco Húngaro de Comercio Exterior Ltd. - República Popular de Hungría.

La operatoria del referido Convenio estará regulada por las disposiciones contenidas en la citada Circular COPEX - 1 y sus complementarias.

Asimismo, con respecto al Capítulo III, punto 1., ap. 1.5.1., de la referida Circular COPEX - 1, se servirán tomar nota que los únicos pagos por importaciones argentinas de la República Popular de Hungría que podrán cursarse a través de dicho Convenio, serán los de los productos que figuran en la Lista "A", que se acompaña en anexo, la que fue conformada por la citada entidad húngara.

En relación al ap. 1.5.2., deberán tener en cuenta que los cobros por exportaciones argentinas a la República Popular de Hungría, serán únicamente los de los productos comprendidos en la Lista "B", que se adjunta a la presente, que en este caso ha sido aprobada por la Secretaría de Industria y Comercio Exterior.

Saludamos a Uds. muy atentamente.

BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Antonio G. Zoccali
Gerente de
Relaciones Internacionales

Raúl V. Ibarra
Subgerente General

ANEXOS

B.C.R.A.	CONVENIO DE CRÉDITO RECÍPROCO ENTRE EL BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y EL BANCO HUNGARO DE COMERCIO EXTERIOR LTD.	Anexo I a la Com. "A" 875
----------	---	---------------------------

LISTA A

EXPORTACIONES HUNGARAS HACIA ARGENTINA:

<u>MERCADERÍAS</u>	<u>N.A.D.I.</u>
Medicamentos e insumos para medicamentos Equipos hospitalarios Instrumentos e insumos médicos	Capítulo 30 90.17.00.00.00 al 90.18.00.00.00
Lamparas, tubos fluorescentes y fuentes de luz	85.20.00.00.00
Fertilizantes	Capítulo 31
Herbicidas, pesticidas, insecticidas y otros productos químicos para la protección de plantas	38.11.00.00.00
Molipropileno	39.02.00.00.00
Materiales fotográficos	90.07.00.00.00
Otros productos químicos - Productos Inorgánicos - Productos Orgánicos	Capítulo 28 Capítulo 29
Rodamientos y rulemanes	84.62.00.00.00
Grúas de pórtico y grúas flotantes	84.22.00.00.00 y 89.03.00.00.00
Equipos, instrumentos y laboratorios de enseñanza	
Contenedores	73.22.00.00.00
Autobuses y sus partes	87.06.00.00.00
Equipos de servicio de automóviles	
Material rodante para ferrocarriles (locomotoras, coches motores) y sus partes	Capítulo 86
Mangueras de alta presión para la industria petrolera	
Equipos para la extracción de petróleo	84.23.00.00.00
Equipos de telecomunicación	85.13.00.00.00
Maquinas herramientas	84.45.00.00.00

-2-

MERCADERÍAS

N.A.D.I.

Subestaciones eléctricas	85.01.00.00.00
- Líneas de transmisión eléctricas	
Llantas para automóviles	87.06.00.00.00
Frigoríficos y mataderos y sus partes	
Hornos de fundición	85.11.00.00.00
Juguetes	Capítulo 97
Tableros publicitarios	85.19.01.06.99
Medidores eléctricos	90.26.00.00.00
Instrumentos de medición	90.28.00.00.00
Sistemas de producción agrícolas	
Líneas productivas de la industria alimenticia	
Equipos para la industria química	
Centrales térmicas e hidroeléctricas, sus partes	
Discos y libros	92.12.00.00.00 y 49.01.00.00.00

Nota: En razón de que esta lista esta compuesta por grandes rubros sin especificar los productos que los componen, la importación de los mismos se regirá por la legislación argentina vigente en el momento en que se concrete dicha importación.

B.C.R.A.	CONVENIO DE CRÉDITO RECÍPROCO ENTRE EL BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y EL BANCO HUNGARO DE COMERCIO EXTERIOR LTD.	Anexo II a la Com. "A" 875
----------	---	----------------------------

LISTA B

EXPORTACIONES ARGENTINAS HACIA HUNGRÍA:

<u>MERCADERÍAS</u>	<u>N.A.D.I.</u>
Pescado congelado	03.01.02.00.00 al 03.01.04.02.99
Pescado procesado	03.02.00.00.00 al 03.03.00.99.00
Mantequilla	04.03.00.00.00
Aceitunas	07.03.00.01.01 al 07.03.00.01.02
Legumbres de vaina seca	07.05.00.01.00 al 07.05.00.99.00
Cítricos	08.02.01.00.00 al 08.02.05.00.00
Pasas de uva	08.04.02.01.00 y 08.04.02.02.00
Frutas desecadas	08.12.00.01.00 al 08.12.00.99.00
Cortesa de frutas cítricas	08.13.00.01.00 al 08.13.00.04.99
Té	09.92.00.00.00 al 09.02.00.99.00
Pimienta	09.04.00.00.00 al 09.04.02.99.00
Semilla de anís, comino, etc.	09.09.00.00.00 al 09.09.00.99.00
Demás especies	09.10.00.00.00 al 09.10.02.99.00
Arroz elaborado	10.06.01.02.01 al 10.06.04.99.00
Maní confitería	12.01.01.02.01
Pellets de alfalfa	12.10.00.01.02

<u>MERCADERÍAS</u>	<u>N.A.D.I.</u>
Jugos y extractos vegetales	13.03.00.00.00 al 13.03.00.99.00
Aceite de pescado	15.04.01.00.00 al 15.04.02.01.00
Aceite de oliva	15.07.04.00.00 al 15.07.04.01.99
Aceite de tung refinado	15.07.13.02.02
Aceite de lino modificado	15.08.02.00.00
Glicerina	15.11.00.00.00 al 15.11.00.99.00
Aceites y grasas animales hidrogenados en envases de 5 kg.	15.12.00.01.00
Margarina	15.13.00.00.00 al 15.13.02.99.00
Caras vegetales	15.16.00.00.00
Preparados de carne, pescados, crustáceos y moluscos	16.01.00.00.00 al 16.05.00.02.99
Azúcar	17.01.00.00.00 al 17.01.02.03.00
Artículos de confitería sin cacao	17.04.00.00.00 al 17.04.00.99.00
Legumbres y hortalizas preparadas y conservadas	20.01.00.00.00 al 20.02.00.99.00
Frutas preparadas y jugos de frutas	20.03.00.00.00 al 20.07.07.00.00
Extractos con esencias de café concentradas	21.02.01.00.00
Mosto de uva	22.04.00.00.00 al 22.04.00.02.99
Vinos de uva	22.05.00.00.00 al 22.05.00.99.00
Alcohol etílico	22.08.00.00.00
Whisky	22.09.01.00.00
Harina de pescado	23.01.02.01.00 23.01.02.99.00

B.C.R.A.	CONVENIO DE CRÉDITO RECÍPROCO ENTRE EL BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y EL BANCO HUNGARO DE COMERCIO EXTERIOR LTD.	Anexo II a la Com. "A" 875
----------	---	----------------------------

<u>MERCADERÍAS</u>	<u>N.A.D.I.</u>
Desperdicios y crujos de frutas cítricas	23.06.00.01.00
Preparados forrajeros	23.07.00.00.00 al 23.07.00.02.99
Tabaco	24.01.00.00.00 al 24.02.03.99.00
Yeso	25.20.00.00.00 al 25.20.02.99.00
Cementos	25.23.00.00.00 al 25.23.02.99.00
Amianto	25.24.00.00.00
Mica	25.26.00.00.00 al 25.26.00.03.00
Perlita	25.32.00.13.02
Minerales metalúrgicos	26.01.00.00.00 al 26.01.16.99.00
Productos derivados del petróleo	27.10.00.00.00 al 27.10.08.03.99
Productos químicos inorgánicos	28.01.00.00.00 al 28.58.00.04.00
Productos químicos orgánicos	29.01.00.00.00 al 29.45.00.99.00
Productos farmacéuticos	30.01.00.00.00 al 30.05.00.99.00
Extractos curtientes de origen vegetal	32.01.00.00.00 al 32.01.00.02.99
Productos curtientes	32.03.00.00.00 al 32.03.02.99.00
Materias colorantes	32.05.00.00.00 al 32.05.02.99.00
Aceites esenciales	33.01.00.00.00 al 33.01.00.04.00
Jabones	34.01.00.00.00 al 34.01.00.02.00

<u>MERCADERÍAS</u>	<u>N.A.D.I.</u>
Perlita activada	38.03.09.02.02
Celulosa regenerada	39.03.00.00.00 al 39.03.01.03.00
Resinas modificadas	39.05.00.00.00 al 39.05.00.99.00
Caucho	40.06.00.00.00 al 40.06.00.99.00
Cueros terminados y semiterminados	41.02.00.00.00 al 41.02.02.99.00 y 41.06.00.00.00 al 41.10.00.00.00
Pieles de ovino preparadas	41.03.00.00.00 al 41.03.00.99.00
Pieles de caprino preparadas, excluidas las al curtidas al cromo	41.04.00.00.00 al 41.04.00.99.00
Pieles preparadas de otros animales	41.05.00.00.00 al 41.05.00.99.00
Manufacturas de cueros	42.01.00.00.00 al 42.06.00.00.00
Peletería curtida	43.02.00.00.00 al 43.02.00.02.99
Traviesas de madera para vías férreas	44.07.00.00.00 al 44.07.00.99.00
Pastas de papel	47.01.00.00.00 al 47.01.08.99.00
Papel prensa	48.01.01.00.00
Papel de imprenta	48.01.02.01.00
Papel kraft	48.01.03.00.00
Hilados de fibras textiles sintéticas y artificiales	51.01.00.00.00 al 51.03.02.00.00
Tejidos de fibras textiles	51.04.00.00.00 al 51.04.06.00.00
Lanas y pelos cardados y peinados, tops de lana	53.05.00.00.00 al 53.05.02.02.99

B.C.R.A.	CONVENIO DE CRÉDITO RECÍPROCO ENTRE EL BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y EL BANCO HUNGARO DE COMERCIO EXTERIOR LTD.	Anexo II a la Com. "A" 875
----------	---	----------------------------

<u>MERCADERÍAS</u>	<u>N.A.D.I.</u>
Hilados de lana, cardada y peinada	53.07.00.00.00 al 53.10.02.00.00
Tejidos de lana	53.11.00.00.00 al 53.11.05.00.00
Algodón y sus manufacturas	55.02.00.00.00 al 55.09.04.99.00
Hilados de fibras textiles	56.05.00.00.00 al 56.05.08.00.00
Tejidos de fibras textiles sintéticas y artificiales	56.07.00.00.00 al 56.07.10.00.00
Géneros de punto	60.01.00.00.00 al 60.06.02.99.00
Prendas y accesorios de vestir	61.01.00.00.00 al 61.11.00.00.00
Sacos para envasar	62.03.00.00.00 al 62.03.00.99.00
Calzado	64.01.00.00.00 al 64.04.00.99.00
Objetos de vidrio para el servicio de mesa y cocina	70.13.00.01.00
Ferroaleaciones	73.02.00.00.00 al 73.02.03.99.00
Hierro y acero en desbastes	73.07.00.00.00 al 73.07.00.99.00
Desbastes en rollos	73.08.00.00.00
Barras, perfiles, flejes y chapas de hierro y acero	73.10.00.00.00 al 73.13.05.99.00
Aceros aleados	75.15.00.00.00 al 73.15.37.00.00
Tubos de hierro y acero	73.18.00.00.00 al 73.18.02.99.00
Cuproaleaciones	74.02.00.00.00

MERCADERÍASN.A.D.I.

Barras, perfiles y alambres de cobre	74.03.00.00.00 al 74.03.00.02.99
Aluminio en bruto	76.01.02.00.00
Lingotes de plomo	78.01.03.01.00
Barras, perfiles y alambres de plomo	78.02.00.00.00 al 78.02.00.03.99
Lingotes de zinc	79.01.02.01.00
Barras, perfiles y alambres de estaño	80.02.00.00.00 al 80.02.00.03.99
Volframio manufacturado	81.01.02.00.00
Molibdeno manufacturado	81.02.02.00.00
Tantalio	81.03.00.00.00 al 81.03.02.00.00
Generadores de vapor	84.01.01.00.00
Motores para propulsión de vehículos	84.06.03.00.00
Bombas y motobombas	84.10.00.00.00 al 84.10.06.00.00
Centrifugadoras y secadoras	84.18.00.00.00 al 84.18.03.02.00
Maquinas para lavar y secar botellas	84.19.00.00.00 al 84.19.03.02.00
Maquinaria agrícola	84.24.00.00.00 al 84.25.05.00.00
Maquinarias para lechería	84.26.00.00.00 al 84.26.03.02.00
Maquinarias para molinería	84.29.00.00.00 al 84.29.02.00.00
Maquinaria para la industria panadera	84.30.01.01.00 al 84.30.01.01.99
Maquinas herramientas	84.45.00.00.00 al 84.45.14.99.00
Rodamientos	84.62.00.00.00 al 84.62.00.02.00

B.C.R.A.	CONVENIO DE CRÉDITO RECÍPROCO ENTRE EL BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y EL BANCO HUNGARO DE COMERCIO EXTERIOR LTD.	Anexo II a la Com. "A" 875
----------	---	----------------------------

MERCADERÍAS

N.A.D.I.

Conductores eléctricos	85.23.00.00.00 al 85.23.00.07.00
Locomotoras eléctricas	86.02.00.00.00
Coches de viajeros	86.05.00.00.00 al 86.05.00.99.00
Material para vías férreas	86.10.00.00.00 al 86.10.00.03.00
Tractores	87.01.00.00.00 al 87.01.03.99.02
Vehículos automóviles	87.02.00.00.00 al 87.02.03.99.00
Partes para vehículos automotores	87.06.00.00.00 al 87.06.00.99.00
Instrumentos y aparatos para medicina	90.17.00.00.00 al 90.17.03.99.00
Aparatos de rayos X	90.20.00.00.00 al 90.20.00.04.00